

# **CCass, 30/01/1997,117**

Identification			
<b>Ref</b> 20988	<b>Juridiction</b> Cour de cassation	<b>Pays/Ville</b> Maroc / Rabat	<b>N° de décision</b> 117
<b>Date de décision</b> 19970130	<b>N° de dossier</b> 492/1996	<b>Type de décision</b> Arrêt	<b>Chambre</b> Administrative
Abstract			
<b>Thème</b> Fonction publique, Administratif		<b>Mots clés</b> قرارات محكمة النقض, Situation individuelle, Régularisation, Préjudice, Fonctionnaire, Choix de la voie de recours, Action en justice	
<b>Base légale</b> Article(s) : 8 - 23 - Dahir n° 1-91-225 du 22 rabii I 1414 (10 septembre 1993) portant promulgation de la loi n° 41-90 instituant des tribunaux administratifs		<b>Source</b> Ouvrage : Arrêts de la Chambre Administrative, 50 ans   Auteur : Cour suprême, Centre de publication et de Documentation Judiciaire,   Année : 2007   Page : 367	

## Résumé en français

Le fonctionnaire ou l'employé d'une institution publique ou d'une Commune peut choisir le recours en annulation ou le recours de pleine juridiction. Cependant il ne peut dépasser le délai légal d'introduction du recours en annulation pour intenter le recours de pleine juridiction s'il entend solliciter l'annulation de la décision litigieuse.

## Résumé en arabe

تسوية الوضعية الفردية للموظفين والمستخدمين العموميين.  
تطبيق المادتين 8 و 23 من القانون رقم 41.90 باحداث محاكم ادارية.  
اذا كانت النزاعات المتعلقة بالوضعية الفردية للموظفين والعاملين في مرافق الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات العامة من اختصاص المحاكم الادارية طبقا للمادة 8 من القانون رقم 41-90 المحدث لهذه المحاكم وكان من حق المعني بالامر ان يسلك دعوى الالغاء او دعوى القضاء الشامل للحصول على تسوية هذه الوضعية، فانه لا يمكنه تجاوز اجال الطعن المحددة لممارسة دعوى الالغاء والانتقال لممارسة دعوى القضاء الشامل والحالة ان الدعوى الاولى مقيدة باجال محددة ومن النظام العام .  
لا يمكن للطاعن تجاهل وجوب احترام هذه الاجال اذا كان قصده هو التوصل الى الغاء المقرر المطعون فيه الذي اثر على وضعيته

## Texte intégral

قرار رقم: 117- بتاريخ 30/01/1997- ملف عدد: 96/492

باسم جلالة الملك

وبعد المداولة طبقا للقانون

في الشكل :

حيث ان استئناف المجلس البلدي لأكادير المقدم في 10/4/1994 لحكم المحكمة الادارية باكاير عدد 86 الصادر في 12/10/1995 في الملف 94.54 غ القاضي عليه بتسوية الوضعية الادارية للمستأنف عليه السيد بوبكري ابراهيم بترسيمه ابتداء من 1/8/1992 بصفته تقنيا في السلم الثامن على اساس المقرر 3456 المؤرخ في 24/12/1991 مع ما يترتب على ذلك قانونا قدم في الظرف والشكل المطلوبين قانونا وروعت شروط قبوله .

في الموضوع :

حيث انه بمقال قدم في 31/10/1994 امام المحكمة الادارية باكاير عرض فيه السيد بوبكري ابراهيم انه حاصل على شهادة تفني بالميكانيك الكهربائية منذ 1986 وبمقتضى رسالة السيد عامل اقليم اكادير المؤرخة في 19/7/1991 عين للعمل ببلدية اكادير كتقني وبمقتضى مقرر اول لرئيس المجلس البلدي لأكادير عدد 3456 مؤرخ في 24/12/91 تقرر توظيفه بالجماعة الحضرية لأكادير ابتداء من 1/8/1991 كتقني متدرب في الدرجة الثانية السلم 8 الدرجة 1 برقم استدلاي 207 براتب شهري مبلغه 2088.88 درهما وبمقتضى مقرر ثان لرئيس المجلس البلدي لأكادير عدد 1634 مؤرخ في 11/8/1993 تقرر ترسيمه بالجماعة المذكورة ابتداء من 1/8/1992 بالسلم 7 الدرجة 1 برقم استدلاي 193 كعريف واصبح راتبه 1950.54 درهما وفي ذلك اخلال من جهة بمبدأ عدم رجعية القوانين الذي كرسه الفصل الرابع من الدستور واخلالا من جهة ثانية بمبدأ مساواة المواطنين في تقلد الوظائف والمناصب الذي كرسه الفصل الثاني عشر من الدستور ذلك ان الفصل 4 من مرسوم 10/6/1987 بشأن النظام الاساسي الخاص بهيئة التقنيين المشتركة بين الوزارات ينص على ان هيئة التقنيين تشتمل على ثلاث درجات : درجة التقنيين من الدرجة الثانية من السلم 8 ودرجة التقنيين من الدرجة الاولى السلم 9 ودرجة التقنيين الممتازين السلم 10 من سلاليم الاجور المحدثة بالمرسوم 273 722 المؤرخ في 31/12/1973 وان الفصل 5 منه ينص على ان التقنيين من الدرجة الثانية يعينون مباشرة بناء على المؤهلات الحاصلين عليها من بين المترشحين حملة الشهادات التقنية او احدى الشهادات المعادلة هو ما اعتمده المقرر الاول وخالفه المقرر الثاني وفي ذلك اخلال من جهة ثالثة بالحقوق المكتسبة طالبا الحكم بتسوية وضعيته على اساس المقرر الاول وبعد دفع بلدية اكادير بعدم قبول الطلب لان الطلب يهدف الى الغاء مقرره الثاني الصادر في 11/8/1993 بعدم انصرام اجل 60 يوما على علم الطاعن به، ودفعها بعدم الاختصاص وبعدم امكانية تجاوز المحكمة الادارية للمقررات النهائية التي اصبحت نافذة المفعول اوضحت انه على اثر رسالة السيد العامل وصدر المقرر الاول لرئيس مجلسها نشر في 2/9/1992 بالجريدة الرسمية 4166 قرار اول عدد 1117.92 للسيد الوزى المنتدب لدى السيد الوزير الاول المكلف بالشؤون الادارية صادر في 31/7/1992 بتحديد لائحة الشهادات التي يتاتي فيها التوظيف بناء على مباراة في درجة عون عمومي خارج عن الصنف وكذا قرار ثان عدد 1118.92 صادر في 31/7/1992 بتنظيم القرار رقم 14.83 (3 يناير 1989) بتحديد لائحة الشهادات التي يتاتي بموجبها التعيين في سلك العرفاء وتبعاً لذلك اصدر مقرره الثاني وسحب مقرره الاول الغير المشروع، فصدر الحكم المستأنف مستجيبا للطلب. فاستأنف المجلس البلدي بمدينة اكادير الحكم وتمسك في وجه استئنافه بعدة اسباب وحيث بلغت نسخة من مقال الاستئناف الى المستأنف عليه .

حيث انه اذا كانت النزاعات المتعلقة بالوضعية الفردية للموظفين والعاملين في مرافق الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات

العامة من اختصاص المحاكم الادارية طبقا للفصل 8 من قانون 90-41 المحدث لهذه المحاكم وكان من حق المعني ان يسلك دعوى الالغاء او دعوى القضاء الشامل للحصول على تسوية هذه الوضعية فانه لا يمكنه ان يتجاوز اجل الطعن المحددة لممارسة دعوى الالغاء وينتقل الى ممارسة دعوى القضاء الشامل والحالة ان الدعوى الاولى مقيدة باجال محددة تتصل بالنظام العام ولا يمكن للطاعن ان يتجاهل وجوب احترام هذه الاجال اذا كان قصده هو الوصول الى الغاء المقرر المطعون فيه الذي اثر على وضعيته كما هو الحال في النازلة، اذ ان طلب المستأنف عليه تسوية وضعيته على اساس المقرر الاول الذي كان يدرجه كتقني متدرب بالسلم 8 وذلك بترسيمه ابتداء من 1992/8/1 بصفته تقنيا من الدرجة الثانية في السلم الثامن يستند على مقرر تم سحبه ضمينا بالمقرر الثاني النافذ الذي بمقتضاه تقرر ترسيمه ابتداء من 1992/8/1 كعريف تقني بالسلم 7 ولم يكن هذا المقرر موضوع طعن الالغاء داخل اجله القانوني الامر الذي يجعله الطلب غير مرتكز على اساس ولو انه قدم في اطار تسوية الوضعية الادارية امام القضاء الشامل بالمحكمة الادارية اذ كان على المعني بالاموال ان يسلك في هذه الحالة دعوى الالغاء داخل اجالها القانونية مما يتعين معه الغاء الحكم المستأنف وتصديا برفض الطلب .لهذه الاسباب  
قضى المجلس .  
في الشكل : بقبول الاستئناف.

في الموضوع: بالغاء الحكم المستأنف والتصدي والحكم برفض الطلب .  
وبه صدر الحكم وتلي في الجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور اعلاه بقاعة الجلسات العادية بالمجلس الاعلى بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من رئيس الغرفة الادارية السيد محمد المنتصر الداودي المستشارين السادة مصطفى مدرع - محمد بورمضان - السعدية بلخير - واحمد دينية وبمحضر المحامي العام السد عبد الحميد الحريشي وبمساعدة كاتب الضبط السيد خالد الدك .